

# 멀트노머 카운티 진료소에서 의료 서비스를 받는 방법

## 의료 서비스가 필요하십니까?

멀트노머 카운티 (Multnomah County) 의 보건소들은 지금도 도움을 지공하여 새로운 환자들을 기꺼이 맞이하며 치료하고 있습니다. 멀트노머 카운티는 저희 카운티 주민이시라면 저소득자와 무보험자를 포함한 모든 분에게 의료 서비스를 제공합니다. 저희가 제공하는 서비스 내용은 다음과 같습니다.

- 성인 건강관리
- 여성 건강
- 임신 테스트
- 정신 건강
- 치과 치료
- 아동 복지
- 피임
- 산전 관리
- 약국

멀트노머 카운티는 인종, 출신 국가, 종교, 소득, 성별, 성 지향성, 이민자 지위에 상관없이 모든 주민과 방문객을 기꺼이 치료합니다.

## 어떻게 시작합니까?

503-988-5558 에 전화하셔서(월요일-금요일 오전 8시-오후 5시) 저희 보건소 팀원과 신규 환자 예약을 잡으십시오. 신규 환자로 치과 치료를 시작하시려면 503-988-6942, 로 전화하십시오(월요일-금요일 오전 8시-오후 4시 45분).

## 건강보험이 있어야 합니까?

건강보험 신청을 도와드릴 수 있습니다. 자격조건에 해당되신다면 Oregon Health Plan(오레곤 헬스 플랜) 또는 기타 프로그램을 신청하실 수 있습니다. 멀트노머 카운티 진료소에서는 건강보험 없이도 서비스를 받으실 수 있습니다.

생식 건강 서비스(자궁경부암 검사, 피임, STD 검사)가 필요하시다면 Oregon Reproductive Health Program (오레곤 생식 건강 프로그램)을 통해 무료로 또는 저렴한 가격으로 서비스를 받으실 수도 있습니다.

저희 수혜자격 전문가 중 한 분에게 예약을 하시려면 503-988-5558로 전화하십시오.

## COVID-19 서비스 변경 사항

환자와 직원을 COVID-19로부터 안전하게 지키기 위하여, 저희 진료소들은 대면 진료 예약뿐 아니라 전화 및 화상 진료 서비스도 제공하고 있습니다. 저희 진료소 중 네 곳이 현재 운영 중이며 운영 시간은 월요일부터 금요일까지입니다.

- 이스트 카운티 보건소: 600 NE 8th St, 3rd Floor, Gresham, 97030
- 미드 카운티 보건소: 12710 SE Division St, Portland, 97236
- 노스이스트 보건소: 5329 NE MLK Jr Blvd, Portland, 97211
- 보건소: 619 NW 6th Avenue, 3rd Floor, Portland, 97209

곧 재운영:

- 노스포틀랜드 보건소: 9000 N Lombard St., Portland, 97203 - 곧 재운영!
- 좋은 건강 클리닉: 6736 NE Killingsworth St., Portland, 97218 - 곧 재운영!
- 록우드 커뮤니티 보건소: 2020 SE 182nd Ave., Portland, 97233 - 곧 재운영!
- 사우스이스트 보건소: 3653 SE 34th Ave., Portland, 97202 - 곧 재운영!
- 빌리 외데가르드 치과: 33 NW Broadway, Suite 380, Portland, 97209 - 곧 재운영!

자세한 정보를 확인하시려면 웹사이트 (<https://multco.us/primary-care-and-dental>) 를 방문하시거나 503-988-5558 로 전화 주십시오.



## Community Health Centers



EOC PIO-07/20/20 Korean

통합적. 동정적. 전인 건강.